



Bei Ersatzteilbestellung immer die Gerätenummer angeben!

If ordering spare parts always indicate the serial number of the unit!

Lors d'une commande de pièces détachées, indiquer toujours le numéro de série de l'appareil !

Según encargo de sustitución de pieza siempre indicar el número del aparato!

Option Automatische Reinigung/ automatic cleaning/ nettoyage automatique/ limpieza automatico					
601	2611210	Rohrleitung Wasser 2 Decke 12.20 geschw.	Pipeline water 2 ceiling welded 12.20	Conduit eau 2 plafond soud. 12.20	Pipeline aqua 2 cubierta sold. 12.20
602	2611178	Rohrleitung Wasser 2 Decke 20.10 geschw.	Pipeline water 2 ceiling welded 20.10	Conduit eau 2 plafond soud. 20.10	Pipeline aqua 2 cubierta sold. 20.10
603	2611174	Rohrleitung Wasser 2 Decke 20.20 geschw.	Pipeline water 2 ceiling welded 20.20	Conduit eau 2 plafond soud. 20.20	Pipeline aqua 2 cubierta sold. 20.20
604	2611209	Rohrleitung Wasser 1 Decke 12.20 geschw.	Pipeline water 1 ceiling welded 12.20	Conduit eau 1 plafond soud. 12.20	Pipeline aqua 1 cubierta sold. 12.20
605	2611179	Rohrleitung Wasser 1 Decke 20.10 geschw.	Pipeline water 1 ceiling welded 20.10	Conduit eau 1 plafond soud. 20.10	Pipeline aqua 1 cubierta sold. 20.10
606	2611177	Rohrleitung Wasser 1 Decke 20.20 geschw.	Pipeline water 1 ceiling welded 20.20	Conduit eau 1 plafond soud. 20.20	Pipeline aqua 1 cubierta sold. 20.20
607	2609347	Kanister-Saugschlauch Reiniger rot kpl.	Suction tube for detergent	Tuyau flexible d'aspiration pour nettoyeur	Manguera aspirante para purificador
608	2609349	Kanister-Saugschlauch Düsenspülung natur kpl.	Suction tube for flushing agent	Tuyau flexible d'aspiration pour agent de rinçage	Manguera aspirante par abrillantador
609	2608998	Set Verschlauchung Pumpen auto-Reinigung 12.20	Set Piping of pumps auto-cleaning 12.20	Jeu gainage de pompes auto-nettoyage 12.20	Set Colocación de tubo flexibles de bomba 12.20
610	2608573	Set Verschlauchung Pumpen auto-Reinigung 20.10/20.20	Set Piping of pumps auto-cleaning 20.10/20.20	Jeu gainage de pompes auto-nettoyage 20.10/20.20	Set Colocación de tubo flexibles de bomba 20.10/20.20
611	2611010	Sprinklerdüse geschweißt	Sprinkler head welded	Tête automatique d'extinction soud.	Cabeza automática de extinción sold.
612	2611019	Rohrleitung Reiniger Decke geschw. X.10 - Geräte	Pipeline detergent ceiling welded x.10 units	Conduit nettoyeur plafond soud. X.10 modèles	Pipeline purificador cubierta sold. X.10 aparatos
613	2611213	Rohrleitung Reiniger Motorseite 12.20 kpl.	Pipeline detergent motor side 6.10	Conduit nettoyeur côté du moteur 6.10	Pipeline purificador lado de motor 6.10
614	2611171	Rohrleitung Reiniger Motorseite 20.10 kpl.	Pipeline detergent motor side 6.10	Conduit nettoyeur côté du moteur 6.10	Pipeline purificador lado de motor 6.10
615	2611255	Rohrleitung Reiniger Motorseite 20.20 kpl.	Pipeline detergent motor side 6.10	Conduit nettoyeur côté du moteur 6.10	Pipeline purificador lado de motor 6.10
616	2611191	Rohrleitung Reiniger Decke geschw. 12.20	Pipeline detergent ceiling welded 12.20	Conduit nettoyeur plafond soud. 12.20	Pipeline purificador cubierta sold. 12.20
617	2611173	Rohrleitung Reiniger Decke geschw. 20.20	Pipeline detergent ceiling welded 20.20	Conduit nettoyeur plafond soud. 20.20	Pipeline purificador cubierta sold. 20.20
618	8009058	Drahtschelle Ø 10	Fixing clamp D10	Bride de serrage D10	Abrazadera D10
619	2611068	Rotordüse kpl.	Rotor nozzle cpl.	Tuyère rotorique cpl.	Hilera rotacional cpl.
620	2611108	Set T-Verschraubung auto-Reinigung	Set screwed connection in T auto-cleaning	Jeu boulonnage en T auto-nettoyage	Set Artonilladura auto limpieza
621	3007060	Schraubverschluss für Reiniger / Garraumreinigung	Screw type cap for detergent	Bouchon de réservoir fileté pour le nettoyeur	Cierre roscado por purificador
622	5009055	Druckschalter	Manometric switch	Interrupteur manométrique	Interruptor automático por aumento de presión
623	5008011	Pumpe für Garraumreinigung	Pump for inner oven cleaning	Pompe pour nettoyage de l'enceinte cuisson	Bomba para limpieza de la zona de cocción
624	5009319	Steuerung 5000 Relais Modul	Electronic board 5000 Relays Module	Commande électronique 5000 Relais Module	Mando 5000 Relais Módulo
625	6005055	Dichtring 14,5x20 Kupfer vernickelt	Sealing ring 14,5 x 20 copper nickel plated	Joint 14,5 x 20 en cuivre nickelé	Junta tórica 14,5 x 20 niquelada
626	6005401	Rändelschraube für Rotordüse	Knurled screw for rotor nozzle	Vis moletée pour tuyère rotorique	Tornillo moletado para hilera rotacional
627	6005402	Rotordüsen-Flansch	Rotor nozzle flange	Colette pour tuyère rotorique	Brida par hilera rotacional
628	6005407	Dichtring für Rotordüse	Sealing for rotor nozzle	Joint pour tuyère rotorique	Anillo obturador para hilera rotacional
629	6005409	Mutter für Düsenhalterung	Nut for nozzle holder	Ecrou pour fixation tuyère	Tuerca para fijación para hilera
630	6005412	Düse 0,7	Nozzle 0,7	Tuyère 0,7	Tobera 0,7
631	6005413	Düse 1,5	Nozzle 1,5	Tuyère 1,5	Tobera 1,5
632	6005418	Schottverschraubung 6 mm	Bulkhead stuffing box 6mm	Raccord passe-cloison 6mm	Racor de paso del mamparo 6mm
633	7002007	PE-Schlauch 8x1mm, natur	Hose 8x1mm, beige	Tuyaux 8x1mm beige	Tubo flexible 8x1mm blanco
634	7002008	PE-Schlauch 8x1mm, rot	Hose 8x1mm, red	Tuyaux 8x1mm rouge	Tubo flexible 8x1mm rojo
635	5001056	Doppelmagnetventil	Double solenoid valve	Electrovanne double	Válvula magnética doble
636	6005016	Flachdichtung 10x19x2	Flat seal 10x19x2	Joint plat 10x19x2	Junta plana 10x19x2
637	2611254	Pumpenkasten 12.20 vormontiert	Pump case 12.20 with pumps and piping	Caisse des pompes 12.20 avec pompes et gainage	Caja para bombas 12.20 con bombas y colocación de tubo flexibles
638	2611147	Pumpenkasten 20.10 vormontiert	Pump case 20.10 with pumps and piping	Caisse des pompes 20.10 avec pompes et gainage	Caja para bombas 20.10 con bombas y colocación de tubo flexibles
639	2611180	Pumpenkasten 20.20 vormontiert	Pump case 20.20 with pumps and piping	Caisse des pompes 20.20 avec pompes et gainage	Caja para bombas 20.20 con bombas y colocación de tubo flexibles
640	2608957	Pumpengehäuse 20.10 / 20.20	Pump casing 20.10 / 20.20	Boîte des pompes 20.10 / 20.20	Caja para bombas 20.10 / 20.20
641	2611239	Pumpenhalter 12.20	Pump holder 12.20	Support des pompes 12.20	Portador para bombas 12.20
642	7002006	PVC Wasserschlauch klar 10x2	PVC water hose transparent 10x2	C.P.V. tuyau d'eau clair 10x2	PVD tubo para agua transparente 10x2

643	7002002	PVC Wasserschlauch rot 10x2	PVC water hose red 10x2	C.P.V. tuyau d'eau rouge 10x2	PVD tubo para agua rojo 10x2
644	3311236	Tropfwanne tief	Drip dray deep	Cuve à goutte, profound	Cuba para gotas, profundo
645	2611262	Reinigungsbrücke kpl.	Cleaning bridge cpl.	Barre de nettoyage complet	Puente para purificación complet
646	2611264	Dichtung für Reinigungsbrücke	Seal for cleaning bridge	Joint pour barre de nettoyage complet	Hermeticación para puente para purificación
647	3007017	Kanister Convoclean forte	Convoclean forte 10 litres	Convoclean forte 10 litres	Convoclean forte 10 litros
648	3007028	1-Liter Flasche Convocare	Convocare rincing agent 1 litre	Convocare 1 litre	Convocare 1 litro
649	3007029	Convocare Leerkanister	Convocare empty canister	Bidon vide Convocare	Bidón vacío Convocare